***11.11.18 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная заповедь – является наследием святых всех времён, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам. А посему, люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения не имеют, и не могут иметь.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples. Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности Божией в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, в которых мы – законом, умерли для закона, чтобы жить для Умершего и Воскресшего,

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could live for the One who Died and Rose,***

И, таким образом, получить утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, в формате закона Духа жизни, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***Is comprised of: us receiving the affirmation of our salvation in the new tablets that are intended to give God the basis to give us the promise not through the law, but through the righteousness of faith, just as He had given it to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Мы отметили, что **праведность веры** – определяется по послушанию нашей веры, Вере Божией, представленной в благовествуемом слове, посланников Бога, во главе с человеком, представляющим для нас отцовство Бога.

***The righteousness of faith in our heart is defined by the obedience of our faith to the Faith of God, or our obedience to the gospel word spoken by the messenger of God in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

А посему, обетование мира Божьего, даётся только тем людям, которые повинуются порядку Бога, в соответствии которого Он, посылает нам Своё слово, через уста посланников Бога.

***And so, the promise of the peace of God is given only to those people who obey the order of God, cooperation with which He sends us His word through the mouth of the messengers of God.***

Таким образом, завет мира в сердце человека – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God.***

Испытывать человека: действительно ли послал его Бог, предоставлять нам Своё Слово, следует по полномочиям посланничества, в установленном Богом порядке, и по имеющемуся в нашем сердце помазанию, узнавать голос Бога, в устах человека, представляющего для нас отцовство Бога.

***To test a person to determine if God has truly sent him to represent the powers of His Word, should be done according to the order outlined in Scripture and by the anointing in our heart that is present to aid us in knowing the voice of God in the mouth of a person who represents the fatherhood of God.***

Дети! последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаем из того, что последнее время. Они вышли от нас,

Но не были наши: ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши. Впрочем, вы имеете помазание от Святаго и знаете все. Это я написал вам об обольщающих вас (1.Ин.2:18-26).

***Little children, it is the last hour; and as you have heard that the Antichrist is coming, even now many antichrists have come, by which we know that it is the last hour. They went out from us, but they were not of us;***

***for if they had been of us, they would have continued with us; but they went out that they might be made manifest, that none of them were of us. But you have an anointing from the Holy One, and you know all things. These things I have written to you concerning those who try to deceive you. (1 John 2:18-26).***

Посредством праведности веры, завет мира, представленный в **наследии мира,** призванпребывать и являться в сердце человека, доказательством того, что мы дети Божии.

***Through righteousness of faith, the covenant of peace presented in the inheritance of peace, is called to abide and serve as evidence in the heart of a person that he is the child of God.***

А посему, наследие мира, пребывающее в завете мира – это, на самом деле, сокровищница нашей надежды в Боге, содержащая в себе совокупность всех обетований Божиих, реализация которых – является целью, дарованной нам праведности.

***Therefore, the inheritance of peace that abides in the covenant of peace – are in fact the riches of our hope in God that contain all the promises of God that yield the purpose of righteousness or the goals of righteousness.***

Таким образом, именно праведность – посредством мира Божия, содержащегося в завете мира, может и призвана – соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***It is righteousness through the peace of God contained in the covenant of peace that can keep our hearts and thoughts in Jesus Christ.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Мир Божий, могущий сохранять наши помышления, во Христе Иисусе – это помышления, обновлённые духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе. Потому, что:

***The peace of God can only guard those thoughts in Christ Jesus that are renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные - жизнь и мир, потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. Посему живущие по плоти Богу угодить не могут (Рим.8:6-8).

***For to be carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace. Because the carnal mind is enmity against God; for it is not subject to the law of God, nor indeed can be. So then, those who are in the flesh cannot please God. (Romans 8:6-8).***

Из имеющейся констатации следует, что люди, отказавшиеся от условий, в которых истина, благовествуемого слова и сила Святого Духа, обновляют наше мышление духом нашего ума – к миру Божьему, никакого отношения, не имеют, и не могут иметь.

***From this passage we note that people who do not allow the truth of the gospel word in the power of the Holy Spirit to renew their thinking with the spirit of their mind – have no relation to the peace of God whatsoever.***

А, следовательно, такие люди – никакого отношения, не могут иметь, и к сынам мира, которые посредством мира Божия, наследуют вечное спасение, в Царствии Небесном.

***And consequently, they have no relation to the sons of peace who through the peace of God, inherit eternal salvation in the Kingdom of Heaven.***

Нам следует твёрдо усвоить, что – только через соработу нашего духа, с нашим обновлённым мышлением, находящимися во Христе Иисусе, мы призваны – воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела, в воскресение Христово.

***We must understand that through the cooperation of our hearts with our spirit and our thoughts that are found in Christ Jesus, we are called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies into the resurrection of Christ.***

Однако чтобы рассмотреть праведность веры, в реализации наследия мира Божьего; и условия, предписывающие:

***However, to better understand the purpose that righteousness pursues in the realization of the inheritance of the peace of God; and the conditions that highlight:***

Каким образом, нашей праведности, следует облекаться в доспехи этого мира, чтобы наши помышления, могли отвечать эталону совершенства нашего Небесного Отца, мы остановились на рассматривании такого вопроса.

***How our righteousness must be clothed in this peace to meet the requirements of the perfection of our Heavenly Father, we arrived at the need to study this question:***

По каким признакам следует испытывать самого себя, что мы являемся сынами мира, а следовательно и сынами Божьими?

***According to what signs should we test ourselves to see if we are the sons of peace and the sons of God?***

Потому, что – только по владычеству мира Божьего в нашем сердце, следует испытывать себя, на предмет того, что мы, действительно являемся сынами Божьими. Как написано:

***Because according to the reign of the peace of God in our heart we must define in ourselves if we are the sons of God. As it is written:***

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Если человек, не умер, для своего народа; для дома своего отца; и, для своей душевной жизни – то, его оправдание, которое он принял в спасении, по вере, во Христа Иисуса, в формате залога, никогда не перейдёт в качество и формат праведности, в которой он, получил бы способность, облечься в наследие мира Божьего, чтобы приносить в своей праведности, плоды мира.

***If a person has not died to his nation; his household; and his corrupt desires – then the justification that he accepted in salvation through faith in Christ Jesus will never be transformed into the quality of righteousness in which he would be able to bring fruit of peace.***

В силу чего, у таких людей – будет восхищен, готовящийся для них венец правды, дающий им право, на обетование мира, в котором они могут быть наречёнными сынами Божьими.

***Therefore, for these kinds of people, their crown of righteousness will be taken, which gave them the right to the inheritance of people in which they could be called sons of God.***

Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего (Отк.3:11).

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. (Revelation 3:11).***

Нам следует, помнить, что: обетование мира Божьего – обретает свои полномочия, и свою легитимность, в нашем сердце, только через праведность нашей веры, в завете мира, который налагает ответственность, на обе стороны завета, в котором каждая из сторон завета, ответственна за исполнение своей роли, установленной Богом, в предписаниях, имеющегося завета мира.

***The promise of peace gains its powers and legitimacy only through righteousness of faith in the covenant of peace, which places a responsibility on both sides of the law, in which each of the sides of the covenant are responsible for the fulfillment of their role established by God in the statutes contained in the covenant of peace.***

И, если одна из сторон, нарушает договорённости, означенные в завете мира, между Богом и человеком; а, таковым нарушителем, может быть только сторона человека, то вторая сторона, в Лице Бога, освобождается от ответственности, выполнять договорённости, имеющегося завета мира. А посему:

***And if one of the sides violates the agreement made in the covenant of peace between God and man; and this violation can only occur from man’s position, then the second position, in the Face of God, is freed from the responsibility of fulfilling the agreement of the covenant of peace. Therefore:***

Плод праведности, обусловленный в нашем сердце, миром Божиим – это доказательство, что мы, являемся сынами мира, что служит для Бога основанием, выполнить Свою часть в завете мира, которая состоит в том, чтобы ввести нас, в наследие Своего Сына, дабы мы могли разделить с Ним, исполнение всего написанного о Нём, в законе, в пророках и псалмах.

***The property of the peace of God in the heart of a person testifies that this person is a peacemaker or the son of peace, which serves for God as a foundation to endow us with the virtue of the name of His Son so that we could share with Him the fulfillment of all that is written of Him in the laws, prophets, and psalms.***

Потому, что – оправдание, которое мы получили, по праву своего рождения от семени слова истины, перешло в качество и формат праведности, в которой мы обрели способность, приносить плоды мира, в отношениях с Богом и, со всеми окружающими.

***Because the justification we received through the right of our birth from the seed of the word of truth transformed into a quality of righteousness, in which we became able to bring the fruit of peace in our relationship with God and those who surround us.***

Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа (Евр.12:14).

***Pursue peace with all people, and holiness, without which no one will see the Lord. (Hebrews 12:14).***

Речь идёт о таком уникальном и неземном мире, который призван твориться Богом, только в границах святости или же, быть выражением и явлением святости, пределы которой, обуславливаются заповедями Бога, содержащими правду Бога.

***We are referring to a kind of peace that can be created only in the boundaries of holiness or expressed in holiness, the limits of which are yielded by the commandments of God.***

Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми (Рим.12:18).

***If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men. (Romans 12:18).***

А посему мир, который мы дерзнём, по произволу своего ума, являть вне границ святости и, не как выражение святости – будет инкриминирован нам, как тяжкая форма беззакония, за которое нам придётся заплатить ценою вечной жизни.

***The peace that we demonstrate that is outside of the limits of holiness and is not an expression of holiness – is lawlessness for which we must pay the price of eternal life.***

Потому, что наше общение с людьми, которых Писание относит к худому сообществу, развратит наши добрые нравы, и трансформирует нас, в их нечестивых образ.

***Because our fellowship with people who Scripture refers to as evil company will corrupt good habits, and it transforms us into their evil image.***

Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога (1.Кор.15:33,34).

***Do not be deceived: "Evil company corrupts good habits." Awake to righteousness, and do not sin; for some do not have the knowledge of God. I speak this to your shame. (1 Corinthians 15:33-34).***

А посему, невозможно и преступно – иметь мир с нечестивыми и беззаконными людьми, которые поддерживают нечестивых, которые в своё время, приняли истину, а затем, оставили своё собрание и отвратились от преданной им святой заповеди.

***It is impossible, and a crime, to have peace with the wicked who had accepted the truth at some point but then left their assembly and turned away from the holy commandments.***

Так, как, сам факт их возмущения и противления словам посланников Бога, поставленными над ними – свидетельствует о потере в их сердцах мира, и относит их к категории нечестивых.

***Because the fact that they are resisting the words of the messengers of God established over them – testifies of the loss of peace in their heart and it refers them to the category of the wicked.***

А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. **Нет мира нечестивым, говорит Бог мой** (Ис.57:20,21).

***But the wicked are like the troubled sea, When it cannot rest, Whose waters cast up mire and dirt. "There is no peace," Says my God, "for the wicked." (Isaiah 57:20-21).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть признаков, по которым нам следует судить и испытывать, что мы являемся сынами мира, а следовательно, и сынами Божьими. И, остановились, на рассматривании седьмого признака.

***In previous services we, in a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, already studied the first six signs. And we have stopped to study the seventh sign.***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Исходя, из данного изречения – владычество мира Божьего в наших сердцах, возможно только при одном условии, если избирательная любовь Бога, будет пребывать в наших сердцах, и мы будем облечены, в избирательную любовь Бога.

***According to this passage, the rule of the peace of God in our hearts is possible only under one condition: if we are clothed in the selective love of God.***

Сама по себе, избирательная любовь Бога – это непостижимая для нашего ума, благость Бога или, добродетель, присущая Богу.

***On its own, the selective love of God – is the incomprehensible to our mind goodness of God, or the virtue inherent in God.***

Ибо, в избирательной любви Бога, которая является благостью Бога, сокрыты благие, прекрасные, вечные, и непостижимые, для нашего разумения, цели и дела Бога, призванные выстраивать, уникальные и мирные отношения Бога, со Своими детьми.

***For the selective love of God, which is the goodness of God, contains good, wonderful, eternal, and incomprehensible to our mind goals of God that are called to build unique and peace relationships between God and His children.***

Постижение избирательной любви Божией – призвано исполнить нас, всею полнотою мира Божия или же, соделать нас совершенными, как совершен Отец наш Небесный.

***But to achieve the selective love of God it is necessary to be strengthened with might through the Holy Spirit in our inner man, that by nature, is akin to the nature of God.***

Да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем человеке, верою вселиться Христу в сердца ваши, чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви,

Могли постигнуть со всеми святыми, что широта и долгота, и глубина и высота, и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всею полнотою Божиею (Еф.3:16-19).

***That He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might through His Spirit in the inner man, that Christ may dwell in your hearts through faith; that you, being rooted and grounded in love,***

***may be able to comprehend with all the saints what is the width and length and depth and height— to know the love of Christ which passes knowledge; that you may be filled with all the fullness of God. (Ephesians 3:16-19).***

Однако чтобы прийти к более практической конкретике, в отношении избирательной любви Бога, мы решили рассмотреть характер и свойство, избирательной любви Божией, в свете семи неземных достоинствах, представленных Духом Святым в Писании, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков.

***However, to arrive at a more practical reality regarding the selective love of God, we will go deeper and deeper into the character and property of God's selective love, in the light of the true virtue represented by the Holy Spirit in Scripture, through the evangelized word of the apostles and prophets.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly-kindness.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

**1.** Каждое из семи достоинств, плода добродетели, содержит в себе характеристики всех других достоинств. Так, как они проистекают друг из друга, дополняют друг друга, усиливают друг друга, и подтверждают истинность друг друга.

***1. Each individual virtue of the fruit of virtue contains the characteristics of all other virtues. Because they flow from one another, fulfill one another, strengthen one another, and are found in one another.***

**2.** Данные достоинства – призваны являться нравственными совершенствами и эталонами, присущими естеству Богу.

***2. These virtues are the moral perfections and standards that are inherent to the essence of God.***

**3.** Данные достоинства являются, великими и драгоценными обетованиями, дарованными нам через Христа.

***3. These virtues are the great and precious promises given to us through Christ.***

**4.** Данные достоинства являются нетленным сокровищем и богатством, которым мы призваны обогатиться.

***4. These virtues are the incorruptible treasures and riches which we must become enriched with.***

**5.** Войти в наследование данных достоинств мы можем только через принятие силы Святого Духа.

***5. We can enter into the inheritance of these virtues only by accepting the Holy Spirit.***

**6.** Средства, которые мы призваны задействовать для принятия силы Святого Духа – это послушание нашей веры Вере Божией.

***6. The means we are called to enact for the acceptance of the power of the Holy Spirit – is our faith.***

**7.** Через наследование этих великих и драгоценных обетований, мы делаемся причастниками Божеского естества.

***7. By inheriting these great and previous promises, we are made partakers of God’s essence.***

Ибо, избирательная любовь Бога, выраженная в семи неземных достоинствах и характеристиках – ничего общего не имеет, и не может иметь, с природой человеческой любви, исполненной эгоизма, корысти и непостоянства.

***A true virtue expressed in the seven dignities and characteristics of the selective love of God has nothing in common with human love that is filled with ignorance, selfishness, and inconsistency.***

В силу этого, именно, избирательная любовь Бога, в формате семи неземных достоинств – призвана воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела в воскресение Христово, в лице нашего нового человека.

***We began to study the selective love of God in the format of seven virtues we must demonstrate in our faith to reign the resurrection of Christ in our earthly bodies and clothe our earthly bodies into the resurrection of Christ, in the face of our new man.***

Достоинства, избирательной любви Бога, не идут ни в какое сравнение, с толерантной любовью человека.

***Because the dignities of the selective love of God do not go hand in hand with what man calls love.***

Ибо достоинства, избирательной любви Бога – это извечно сущностные достоинства и свойства, нашего Небесного Отца, и Его всё испепеляющей святости, и всего того, что исходит от Бога. Потому, что – Бог есть любовь, а точнее – святая любовь, отделённая от всего того, что человек называет любовью.

***Because the dignities of the selective love of God – are the characteristics of God Himself as well as all that comes from God. Because God is love.***

И, такая непостижимая для нашего разума, трансцендентная любовь Бога, определяется Писанием, как – совокупность всех совершенств, что указывает на тот фактор, что избирательная любовь Бога, поставлена Богом, во главу всех имеющихся у Него совершенств, обусловленных Его добродетелью.

***And this kind of transcendent love of God that is incomprehensible to our mind is defined by Scripture as the bond of all perfection, which point to the fact that the selective love of God is placed by God above all His perfections yielded in His virtues.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол.3:14).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. (Colossians 3:14).***

Совокупность совершенств, избирательной любви Божией, по отношению, к семи достоинствам добродетели – безусловна.

***The bond of perfection of the selective love of God in the seven virtues – is unconditional.***

И, отличие от толерантной, и эгоистической любви человека, безусловность, избирательной любви Бога, в семи характеристиках добродетели отличается тем, что она наделена палящей ревностью Бога, Его всеведением, и Его абсолютной мудростью, которую никоим образом, невозможно использовать в корыстных и эгоистических целях.

***And apart from the tolerant and selfish love of man, the unconditional selective love of God differs in that it carries the all-consuming zeal of God, His omnipotence, and His absolute wisdom that is impossible to use for selfish and ignorant reasons.***

В то время как толерантную любовь человека к человеку, весьма удобно, использовать, в корыстных и эгоистических целях. Вот, как на страницах Писания, определяется крепость любви Бога.

***Whereas the tolerant love of man toward man can be easily used for selfish purposes. Here are how the pages of Scripture define the strength of the love of God.***

Положи меня, как печать, на сердце твое, как перстень, на руку твою: ибо крепка, как смерть, любовь; люта, как преисподняя, ревность; стрелы ее – стрелы огненные; она пламень весьма сильный.

Большие воды не могут потушить любви, и реки не зальют ее. Если бы кто давал все богатство дома своего за любовь, то он был бы отвергнут с презреньем (Песн.8:6,7).

***Set me as a seal upon your heart, As a seal upon your arm; For love is as strong as death, Jealousy as cruel as the grave; Its flames are flames of fire, A most vehement flame.***

***Many waters cannot quench love, Nor can the floods drown it. If a man would give for love All the wealth of his house, It would be utterly despised. (Songs of Solomon 8:6-7).***

Степень силы любви Божией – определяется и познаётся по степени силы ненависти Божией ко злу и злодеям, творящим зло

***The level of the love of God is defined by the level of the power of the hatred of God toward evil and those who practice evil.***

Потому, что только любя то, что любит Бог и ненавидя то, что ненавидит Бог, мы выражаем реакцию Бога на добро и на зло.

***Because only by loving what God loves and hating what God hates do we express God’s reaction to good and evil.***

Ибо избирательная любовь Бога, по своей неизменной природе – в формате семи сверхъестественных достоинств – призвана привести нас в полноту возраста Христова или же, в совершенство, присущее нашему Небесному Отцу.

***From which it follows that the love of God – is a love that is – virtuous, knowledgeable, self-controlled, patient, godly, and contains brotherly kindness – and it is called to bring us to the fulness of the stature of Christ or to perfection.***

Учитывая при этом, что эти семь достоинств добродетели, не имеют аналога в земном измерении человеческого лексикона.

***Considering however that these seven virtues do not have analogies in the earthly dimension of the human lexicon.***

Любовь Божия, является основанием, стержнем и атмосферой нравственного и незыблемого закона, раскрывающего в нашем сердце, как Сущность Бога, так и Сущность Небесного Царства.

***The love of God is the basis and atmosphere of the moral law that unveils the Essence of God as well as the Essence of the Kingdom of Heaven.***

И, это не всё: любовь Божия «Агаппе» – это суверенная любовь, которая является безусловной, только по отношению к тем человекам, которых она избирает, в волеизъявлении своего предузнания, и предопределения.

***Whereas the love of God “Agape” – is the sovereign love that is unconditional only in relation to those people whom it chooses to understand it.***

Благодаря своей суверенности, избирательная любовь Бога, никогда не нарушает суверенных прав в отношениях, с теми человеками, которых она избирает. И, никогда не позволяет нарушать, суверенные права Своих собственных границ, обусловленных – палящей святостью.

***Thanks to its sovereignty, the selective love of God never violates legal rights in relationships with those people whom it selects. And it never allows the sovereign rights of its Master to be violated.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели проявление избирательной любви Бога: в достоинствах – добродетели, рассудительности, воздержания и терпения. И**,** остановились на рассматривании достоинства любви Божией – **в тайне её величественного благочестия**.

***In a certain format, we have already studied the manifestation of the selective love of God in the virtues of: virtue, knowledge, self-control, and patience. And we have stopped to study the virtue of the love of God – in the mystery of her godliness.***

Кто учит иному и не следует здравым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии, тот горд, ничего не знает, но заражен страстью к состязаниям и словопрениям. Удаляйся от таких (1.Тим.6:3-5).

***If anyone teaches otherwise and does not consent to wholesome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the doctrine which accords with godliness, he is proud, knowing nothing, but is obsessed with disputes and arguments over words. From such withdraw yourself. (1 Timothy 6:3-5).***

Исходя, из смысла имеющейся констатации следует, что учение о благочестии, в избирательной любви Бога, и страсть к состязаниям и словопрениям, - не просто противопоказаны, но и несовместимы, по своей исконной природе.

***The doctrine which accords with godliness in the selective love of God, and disputes and arguments – are not just opposite, but are also incompatible with their original natures.***

В Писании, дисциплина благочестия, в избирательной любви Бога, представлена как основа Евангельского вероучения, сопряжённого с великой тайной Бога.

***In Scripture, the discipline of godliness in the selective love of God is presented as the foundation of the Evangelic faith teaching that is tied to the great mystery of God.***

И беспрекословно – великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесся во славе (1.Тим.3:16). Таким образом:

***And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifested in the flesh, Justified in the Spirit, Seen by angels, Preached among the Gentiles, Believed on in the world, Received up in glory. (1 Timothy 3:16).***

Именно по проявлению признаков плода благочестия – призвана идентифицироваться подлинность любви Божией «агаппе», как в сердце человека, так и в его мыслях; в его словах, в его поступках, и в манере его одеяний, которые не должны вызывать низких инстинктов, противоположного пола.

***It is through the manifestation of the fruit of godliness that we can identify the true love of God “agape” in the heart of man as well as his: thoughts, words, actions, the way in which he dresses (which must not excite the sexual instincts of the opposite sex).***

В Писании смысл, заключённый в достоинство «благочестия» описывает правильные взаимоотношения, между святыми и Богом, связанными между собою взаимным союзом или заветом.

***In Scripture, the meaning contained in the virtue “godliness” highlights correct relations between saints and God who are bound together by a mutual union or covenant.***

А, следовательно: суть, избирательной любви Бога, в благочестии – определяется и выражается, во взаимных обязанностях, между Богом и человеком, предписанных и увековеченных Богом, во взаимном завете мира, с Богом.

***And therefore, the essence of the selective love of God in godliness – is defined and expressed in mutual obligations between God and man that are established by God in a mutual covenant of peace with God.***

В связи с этим фактором, нам необходимо было ответить на четыре классических вопроса:

***Keeping this in mind, it was necessary for us to answer four classic questions:***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет благочестие, как Бога, так и человека?

***1. What characteristics does Scripture give godliness in God and man?***

**2.** Какое назначение, призвано выполнять благочестие, в отношениях Бога с человеком, и человека с Богом?

***2. What purpose is godliness intended to fulfill in relations between God and man, and man with God?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы соработать своим благочестием, с благочестием Бога?

***3. What conditions are necessary to fulfill for our godliness to cooperate with the godliness of God?***

**4.** По каким признакам, следует определять, что наше благочестие, действительно соработает с благочестием Бога?

***4. By what signs should we define that our godliness truly cooperates with the godliness of God?***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бога, и мера нашей веры, мы уже рассмотрели, первые двавопроса.

***In a certain format, as much as God and the level of our faith have allowed us, we have studied the character of the first two questions.***

И, остановились, на рассматривании третьего вопроса: Какие условия, необходимо выполнить, чтобы соработать своим благочестием, с благочестием Бога?

***And we have stopped to study the third question: What conditions are necessary to fulfill for our godliness to cooperate with the godliness of God?***

Или же: Какие условия, необходимо выполнять, чтобы обратить на себя благоволение Бога, в достоинстве Его благочестия?

***And what conditions are necessary to fulfill to draw the favor of God upon ourselves in the virtue of His godliness?***

И, прежде чем, исследовать, имеющееся достоинство тайны благочестия, мы сделали ударение на том, что существует коренное отличие благости Бога, в Его благоволении к человеку, от благочестия человека, которое он призван показывать, в своей любви к Богу.

***It is worth distinguishing the godliness of God found in His favor, with which a person must cooperate by demonstrating his godliness so that he demonstrates his love toward God.***

**Благочестие человека** – это его благорасположение к Богу.

Его благоволение к Богу, и его благодарность.

Призирать сирот и вдов в их скорбях.

Хранить самого себя от осквернения миром.

Подражать Христу и мыслить о горнем.

Искать Бога, в его благой, угодной и совершенной воле.

***The godliness of man -*** ***is his favor to God.***

***His goodness toward God, and his gratitude.***

***Look upon orphans and widows in their afflictions.***

***Keep yourself from being defiled by the world.***

***Imitate Christ and think of what is heavenly.***

***Seek God, in His good, acceptable and perfect will.***

**Благочестие Бога** – это Его благость.

Его благоволение и благорасположение.

Его благосклонность и умилостивление.

Его благодарность и благодать.

Его доброе дело и благое даяние.

Его добро, в его абсолютном смысле.

***God’s godliness - is His goodness.***

***His grace and favor.***

***His favor and propitiation.***

***His gratitude and grace.***

***His good deed and good giving.***

***His good, in its absolute sense.***

**Благость Бога**, в Его благоволении к человеку – это непостижимое и недоступное для разума человека – добро Бога, обусловленное Его волей: благой, угодной, и совершенной, которая была сформирована, в недрах Небесного Отца, и возведена Им в Закон благодати, в достоинстве Его заповеди.

***God’s godliness – is the goodness of God yielded in His wills: good, acceptable, and perfect, that were formed in the depths of the Heavenly Father and established by Him into a commandment.***

Которую Бог, возвеличил, превыше всякого Своего имени, и поставил Себя в зависимость от Своего слова в заповеди.

***Which God magnified above all His name and made Himself dependent on His word in the commandment.***

Таким образом, благость Бога, в достоинстве Его заповеди, возведена была Богом в закон, как для Самого Себя, для Сына, и для Святого Духа, так и для избранного Им остатка, который Он, в Своём всеведении предузнал, и предопределил, чтобы они были, подобными образу, Его Сына, чтобы Он, был Первородным, между многими братьями.

***God’s godliness in the commandments of God – was established by God into a law for His chosen remnants, Whom He foreknew and predestined so that they be like the image of His Son, so that He might be the Firstborn among many brethren.***

Ибо кого Он предузнал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братиями (Рим.8:29).

***For whom He foreknew, He also predestined to be conformed to the image of His Son, that He might be the firstborn among many brethren. (Romans 8:29).***

Как старый, так и новый завет, определют достоинство любви Божией в дисциплине благочестия, как одну из самых величайших тайн Самого Бога, которая защищает и делает любовь Божию, невозможной для подделок и фальсификаций.

***The old and new testament define the virtue of the love of God in the discipline of godliness, as one of the great mysteries of God Himself, that protects and makes the love of God impossible to falsify.***

Несмотря на такие характеристики, призванные обуславливать характер благочестия, существует подлог благочестия, который будет противостоять, истинному проявлению благочестию.

***Despite these characteristics that are called to yield the essence of godliness, a forgery of godliness exists that will challenge the true manifestation of godliness.***

Имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся (2.Тим.3:5).

***Having a form of godliness but denying its power. And from such people turn away! (2 Timothy 3:5).***

Истинное благочестие в человеке, прекрасно отличает подлог благочестия в человеках, и с презрением, разрывает с ними отношения, и удаляется от них, так как благоговеет и трепещет, перед всяким постановлением Бога, и обладает дисциплиной, способной в точности исполнять эти постановления.

***True godliness in man perfectly distinguishes the forgery of godliness in men, and with contempt, breaks off relations with them and moves away from them, as it reveres and trembles before every ordinance of God and has discipline that can exactly execute these decrees.***

Если, мы не разорвём отношения с людьми, имеющими вид благочестия, и не будем от них удаляться, то они развратят наше благочестие, состоящее в наших добрых нравах. В силу чего, мы вместе с ними, унаследуем, уготованную им погибель.

***If we do not break off relations with people who have only an outward appearance of godliness, they will corrupt our godliness consisting of our good morals. Because of this, we, together with them, will inherit the destruction prepared for them.***

**Итак,** продолжение вопроса третьего:Какие условия необходимо выполнять, чтобы соработать своим благочестием, с благостью Бога или же, обращать на себя благоволение Бога?

***And so, a continuation of the third question: What conditions are necessary to fulfill for our godliness to cooperate with the goodness of God, or to bring God’s favor upon us?***

**\* Чтобы** обратить на себя благость Бога в избирательной любви Бога **–** необходимо обратиться и взыскать Господа Бога своего и Давида, царя своего, и благоговеть пред Богом и благостью Его.

***\* To draw upon ourselves the goodness of God in the selective love of God – it is necessary to return and seek the Lord our God and David our king, and fear the Lord and His goodness.***

Ибо долгое время сыны Израилевы будут оставаться без царя и без князя и без жертвы, без жертвенника, без ефода и терафима. После того обратятся сыны Израилевы и взыщут Господа Бога своего и Давида, царя своего, и будут благоговеть пред Господом и благостью Его в последние дни (Ос.3:4,5).

***For the children of Israel shall abide many days without king or prince, without sacrifice or sacred pillar, without ephod or teraphim. Afterward the children of Israel shall return and seek the LORD their God and David their king. They shall fear the LORD and His goodness in the latter days. (Hosea 3:4-5).***

Оставаться долгое время без царя и без князя и без жертвы, без жертвенника, без ефода и терафима, под которым подразумевается «судный наперсник» означает – долгое время находиться, под властью царствующего греха, в лице своего ветхого человека, за которым стоят, организованные силы тьмы.

***To be left for many days without a king or prince, without sacrifice or sacred pillar, without ephod and teraphim (which is viewed as the breastplate of judgment” – means to be left for many days under the authority of reigning sin in the face of our old man, over which stand the organized powers of darkness.***

**Обратиться к Господу Богу своему** – это, в-первую очередь, восстановить с Ним нарушенное грехом отношение, через поклонение, соответствующее требованиям воли Бога.

***To return to the Lord our God – is first, to restore with him a relationship that was broken by sin by worshipping according to the requirements of the will of God.***

Со дней отцов ваших вы отступили от уставов Моих и не соблюдаете их; обратитесь ко Мне, и я обращусь к вам, говорит Господь Саваоф. Вы скажете: "как нам обратиться?"

Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф: не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка? (Мал 3:7,10).

***Yet from the days of your fathers You have gone away from My ordinances And have not kept them. Return to Me, and I will return to you," Says the LORD of hosts. "But you said, 'In what way shall we return?'***

***Bring all the tithes into the storehouse, That there may be food in My house, And try Me now in this," Says the LORD of hosts, "If I will not open for you the windows of heaven And pour out for you such blessing That there will not be room enough to receive it. (Malachi 3:7,10).***

**Взыскать Давида, царя своего** означает – поставить свой плотской ум, в зависимость, от духа своего ума, который является Умом Христовым в нашем духе.

***To search for David, our king, means – to make our carnal mind dependent on the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

На стражу мою стал я и, стоя на башне, наблюдал, чтобы узнать, что скажет Он во мне, и что мне отвечать по жалобе моей? И отвечал мне Господь и сказал: запиши видение и начертай ясно на скрижалях, чтобы читающий легко мог прочитать,

Ибо видение относится еще к определенному времени и говорит о конце и не обманет; и хотя бы и замедлило, жди его, ибо непременно сбудется, не отменится. Вот, душа надменная не успокоится, а праведный своею верою жив будет (Аввк.2:1-4).

***I will stand my watch And set myself on the rampart, And watch to see what He will say to me, And what I will answer when I am corrected. Then the LORD answered me and said: "Write the vision And make it plain on tablets, That he may run who reads it.***

***For the vision is yet for an appointed time; But at the end it will speak, and it will not lie. Though it tarries, wait for it; Because it will surely come, It will not tarry. "Behold the proud, His soul is not upright in him; But the just shall live by his faith. (Habakkuk 2:1-4).***

Однако чтобы обратиться к Господу, и взыскать Давида, царя своего, посредством которого мы могли бы, соработать своей верой с Верой Божией – прежде необходимо, сделать три вещи:

***And so, to return and seek our Lord and king David, through which our faith could cooperate with the Faith of God – it is first necessary to do three things:***

**Первое:** восстановить жертвенник, для жертвоприношения, образом которого является состояние нашего сердца, очищенного в совести своей от мёртвых дел.

***First: To restore the altar for the offering of a sacrifice, the image of which is the state of our heart whose conscience is cleansed from dead works.***

**Второе:** внести в свою совесть, очищенную от мёртвых дел – судный наперсник, с двенадцатью именами колен Израилевых, записанными на двенадцати драгоценных камнях.

***Second: To bring into our conscience that is cleansed from dead works – the breastplate of judgement with the twelve tribes of Israel, written on 12 precious stones.***

**Третье:** представить на этом жертвеннике своё тело, в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения, которая могла бы соответствовать требованиям воли Божией, на двенадцати драгоценных камнях, судного наперсника.

***Third: To present our body on this altar as a living, holy, pleasing sacrifice to God for reasonable service, which could coincide with the requirements of the will of God in the twelve precious stones of the breastplate of judgment.***

Только после, выполнения трёх последовательных условий, мы получим возможность и способность – благоговеть пред Господом и благостью Его или же, искуплением, которое Он совершил, чтобы избавить нас, от державы смерти, находящейся в нашем теле, и на её месте, воздвигнуть державу жизни.

***Only after fulfilling these three sequential conditions we will receive the opportunity and ability – to revere before the Lord and His goodness, or rather the redemption He gave in order to deliver us from the power of death that is contained in our body and replace it with the power of life.***

**\* Чтобы** обратить на себя благость Бога в избирательной любви Бога **–** необходимо не забывать наставления отца своего, и хранить его заповеди, в своём сердце.

***\* To draw upon ourselves the goodness of God in the selective love of God – it is necessary to not forget the instruction of our father and to keep his commands in our heart.***

Сын мой! наставления моего не забывай, и заповеди мои да хранит сердце твое; ибо долготы дней, лет жизни и мира они приложат тебе. Милость и истина да не оставляют тебя:

Обвяжи ими шею твою, напиши их на скрижали сердца твоего, и обретешь милость и благоволение в очах Бога и людей (Прит.3:1-4).

***My son, do not forget my ~~law~~ instructions, But let your heart keep my commands; For length of days and long life And peace they will add to you. Let not mercy and truth forsake you;***

***Bind them around your neck, Write them on the tablet of your heart, And so find favor and high esteem In the sight of God and man. (Proverbs 3:1-4).***

При этом, фраза: «милость и истина да не оставляют тебя», относятся к проявлению милости и истины к нашим ближним или же, к нашему поведению и к нашему отношению, к ближним.

***The phrase: “Let not mercy and truth forsake you” is referring to the manifestation of mercy and truth to our neighbors, or our behavior and relationship toward our neighbors.***

Именно, за счёт милосердия, проявленного в границах истины друг к другу в Теле Христовом, Кровь Иисуса Христа, получает юридическую возможность, очищать нас от греха.

***It is because of the mercy demonstrated in the boundaries of truth toward one another in the Body of Christ, the Blood of Jesus Christ receives the legal right to cleanse us from sin.***

Милосердием и правдою очищается грех, и страх Господень отводит от зла (Прит.16:6).

***In mercy and truth atonement is provided for iniquity; And by the fear of the LORD one departs from evil. (Proverbs 16:6).***

Учитывая, что очищение нашего естества от греха происходит, если мы имеем общение друг с другом, при условии, что мы ходим во свете истины, в Которой ходит и пребывает Бог.

***Considering, that the cleansing our essence from impurity occurs when we have fellowship with one another under the condition that we walk in the light of truth in which God walks and dwells.***

А посему, речь идёт о таком формате милосердия друг к другу, которое может происходить, исключительно, в границах правды, которая является святостью истины.

***And so, we are referring to a format of mercy toward one another that can occur only in the boundaries of righteousness which is the holiness of truth.***

И, по сути дела, без проявления такого милосердия друг к другу, совершаемого в свете правды или в границах правды, у Бога не будет никакого основания явить нам Свою милость.

***And as a rule, without manifesting this kind of mercy toward one another, that is done in the light of righteousness or in the boundaries of truth, God will not receive the basis to demonstrate His mercy toward us.***

Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут (Мф.5:7).

***Blessed are the merciful, For they shall obtain mercy. (Matthew 5:7).***

В Писании, слово **«милосердие» –** происходит от корня глагола, "обеспечить, позаботиться, приготовлять".

***In Scripture, the word “mercy” - comes from the root of the verb, "provide, take care, prepare."***

А, на иврите, слово «милосердие» означает – преданность, верность, сострадание, снисхождение, лояльность, милость или доброта, как следствие преданности или верности.

***In Hebrew, the word “mercy” means - devotion, faithfulness, compassion, condescension, loyalty, mercy or kindness, as a result of devotion or faithfulness.***

Данное слово является широким по своему значению – оно описывает правильные взаимоотношения, которые должны быть между людьми или между человеком и Богом, связанным взаимным союзом или заветом, или каким либо-другим образом.

***This word is broad in its meaning – it describes the correct relations that must be present between people and between man and God, bound by a mutual union or covenant, or some other way.***

Это слово включает в себя как значение доброты и милости, так и значение преданности и верности и, в зависимости от контекста, подчёркивает тот или другой оттенок значений, и противопоставляется обману, вероломству, несправедливости.

***This word contains the meaning of kindness and mercy, as well as the meaning of devotion and faithfulness, and depending on the context, highlights another meaning as well as opposes deception, treachery, and injustice.***

Таким образом, чтобы наставление и заповеди отца, в достоинстве милости и истины Господней, являть друг к другу - необходимо обвязать милостью и истиной свою шею, и написать их на скрижалях своего сердца.

***In this manner, to demonstrate the instruction and commands of the father, in the dignity of the mercy and truth of the Lord, toward one another – it is necessary to bind mercy and truth around our neck and write them on the tablets of our heart.***

А, чтобы обвязать милостью и истиной Бога свою шею, и написать, суть истины и милости на скрижалях своего сердца, и не забывать заповедей и наставлений отца, и хранить их в сердце своём – необходимо пасти мысли своего отца.

***And to bind the mercy and truth of God around our neck and write the essence of mercy and truth on the tablets of our heart, and not forget the commands and instruction of our father but keep them in our heart – it is necessary to shepherd the thoughts of our father.***

Скажи мне, ты, которого любит душа моя: где пасешь ты? где отдыхаешь в полдень? к чему мне быть скиталицею возле стад товарищей твоих? Если ты не знаешь этого, прекраснейшая из женщин, то иди себе по следам овец и паси козлят твоих подле шатров пастушеских (Песн.1:6,7).

***Tell me, O you whom I love, Where you feed your flock, Where you make it rest at noon. For why should I be as one who veils herself By the flocks of your companions? If you do not know, O fairest among women, Follow in the footsteps of the flock, And feed your little goats Beside the shepherds' tents. (Songs of Solomon 1:6-7).***

Дело в том, что проявляя милость, друг к другу, в границах истины Слова Божия, мы тем самым, даём Святому Духу юридическое основание, пребывать в нашем сердце и наполнять наше сердце миром Божиим.

***The thing is, is that in demonstrating mercy toward one another in the boundaries of the truth of the Word of God, we give the Holy Spirit the legal right to abide in our heart and fill our heart with the peace of God.***

Если же мы, не будем проявлять милости друг к другу, в границах истины, написанного Слова Божия, мы будем обрекать себя на одиночество и изоляцию, как от общения друг с другом, так и от общения с Богом.

***If we do not demonstrate mercy toward one another in the boundaries of the truth of the written Word of God, we are going to condemn ourselves to loneliness and isolation, both from communication with each other, and from communication with God.***

Откровение же, как являть милость, в границах истины, друг к другу, чтобы встретиться с Богом, и обрести общение с Богом, мы можем обрести, не иначе как, только, пася своих овец, подле шатров пастушеских или же, пася овец отца своего, которые являются образом его мышления.

***The revelation about how to demonstrate mercy toward one another in the boundaries of truth in order to meet with God and gain communication with God, we can gain no other way than by herding our sheep near the tents of our shepherd, or by herding the sheep of our father, which is an image of his thinking.***

Моисей пас овец у Иофора, тестя своего, священника Мадиамского. Однажды провел он стадо далеко в пустыню и пришел к горе Божией, Хориву. И явился ему Ангел Господень в пламени огня из среды тернового куста (Исх.3:1,2).

***Now Moses was tending the flock of Jethro his father-in-law, the priest of Midian. And he led the flock to the back of the desert, and came to Horeb, the mountain of God. And the Angel of the LORD appeared to him in a flame of fire from the midst of a bush. (Exodus 3:1-2).***

Эту же мысль, пасти овец отца своего, мы находим в отношениях Давида, со своим отцом Иессеем, что помогало ему, побеждать льва и медведя, посягавшим на овец своего отца.

***We see this same concept about herding the sheep of our father in the relationship of David with Jesse his father, which allowed him to have victory over the lion and bear who sought to kill the sheep of his father.***

И сказал Давид Саулу: раб твой пас овец у отца своего, и когда, бывало, приходил лев или медведь и уносил овцу из стада, то я гнался за ним и нападал на него и отнимал из пасти его;

А если он бросался на меня, то я брал его за космы и поражал его и умерщвлял его; и льва и медведя убивал раб твой, и с этим Филистимлянином необрезанным будет то же, что с ними, потому что так поносит воинство Бога живаго (1.Цар.17:34-36).

***But David said to Saul, "Your servant used to keep his father's sheep, and when a lion or a bear came and took a lamb out of the flock, I went out after it and struck it, and delivered the lamb from its mouth;***

***and when it arose against me, I caught it by its beard, and struck and killed it. Your servant has killed both lion and bear; and this uncircumcised Philistine will be like one of them, seeing he has defied the armies of the living God." (1 Samuel 17:34-36).***

Учитывая, что это образы для нас, имеющееся спасение Христово, Апостол Павел, ставит в зависимость, от отношения Церкви Христовой с собою, как отношения отца со своим сыном.

***We must note that these are images for us that carry the salvation of Christ. Apostle Paul makes these images dependent on the relationship of the Church of Christ with us as the relationship of a father with his son.***

Не к постыжению вашему пишу сие, но вразумляю вас, как возлюбленных детей моих. Ибо, хотя у вас тысячи наставников во Христе, но не много отцов; я родил вас во Христе Иисусе благовествованием. Посему умоляю вас:

Подражайте мне, как я Христу. Для сего я послал к вам Тимофея, моего возлюбленного и верного в Господе сына, который напомнит вам о путях моих во Христе, как я учу везде во всякой церкви (1.Кор.4:14-17).

***I do not write these things to shame you, but as my beloved children I warn you. For though you might have ten thousand instructors in Christ, yet you do not have many fathers; for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel.***

***Therefore I urge you, imitate me. For this reason I have sent Timothy to you, who is my beloved and faithful son in the Lord, who will remind you of my ways in Christ, as I teach everywhere in every church. (1 Corinthians 4:14-17).***

Пути Апостола Павла, как человека, облечённого в отцовство Бога, о которых должен был напомнить Тимофей, чтобы Церковь Христова, могла подражать Апостолу Павлу так, как он подражает Христу – это наше суверенное право, на выбор и решение, подражать человеку, который представляет для нас отцовство Бога так, как он подражает Христу.

***The ways of Apostle Paul as a person clothed in the fatherhood of God, which Timothy was supposed to be reminded of so that the Church of Christ could imitate Apostle Paul just as he imitates Christ – is our sovereign right to the choice and decision to imitate the person who represents the fatherhood of God for us just as he imitates Christ.***

И, такое подражание, состоит в том, чтобы мы могли обвязать свою шею милостью, в границах истины Слова Божия, и написать их на скрижалях своего сердца так, как это делает конкретный человек, подражающий Христу, который представляет для нас отцовство Бога.

***And this imitation is comprised of us being able to bind our necks with mercy in the boundaries of the truth of the Word of God, and write them on the tablets of our heart, as does a specific person who imitates Christ and represents the fatherhood of God for us.***

Без его наставлений, которые он получил через откровение Святого Духа, в своём сердце, как читающий, у нас не будет никакого шанса, обвязать шею свою милостью, в границах истины, и написать их на скрижалях нашего сердца.

***Without his instructions, which he receives through revelation from the Holy Spirit in his heart as one who reads, we will not have the chance to bind our neck with mercy in the boundaries of truth and write them on the tablets of our heart.***

Это неизменный и беспрекословный порядок, обуславливающий, как владычество Небесного Отца, так атмосферу Царства Небесного. Пытаясь его игнорировать, и оправдывать себя крылатой человеческой фразой: «все люди ошибаются – мы тем самым, не доверяем, не человеку, а Богу, и бросаем вызов Богу.

***This is the unchanging and unquestioning order yielding the authority of the Heavenly Father, as well as the atmosphere of the Kingdom of Heaven. By trying to ignore it and justify ourselves with the phrase: “everyone makes mistakes”, we do not trust the person, but God, and begin to challenge God.***

Истинно, истинно говорю вам: принимающий того, кого Я пошлю, Меня принимает; а принимающий Меня принимает Пославшего Меня (Ин.13:20). И, ещё:

***Most assuredly, I say to you, he who receives whomever I send receives Me; and he who receives Me receives Him who sent Me." (John 13:20).***

Слушающий вас, Меня слушает, и отвергающийся вас Меня отвергается; а отвергающийся Меня отвергается Пославшего Меня (Лк.10:16).

***He who hears you hears Me, he who rejects you rejects Me, and he who rejects Me rejects Him who sent Me." (Luke 10:16).***

Разумеется, что самозванцы, раздирающее Тело Христово разделениями вопреки учению Христову, и те люди, которых мы выбираем для себя, путём голосования, следуя по путям этого мира – никакого отношения к данному постановлению, не имеют.

***Of course, the impostors who tear apart the Body of Christ with divisions contrary to the teachings of Christ, and the people we choose for ourselves by voting, following the ways of this world, have nothing to do with this decree.***

**Под шеей**, имеется в виду – воля человека, благодаря которой человек, может принимать разумное решение, соответствующее наставлению отца, обвязать свою шею милостью и истиной и написать их на скрижалях своего сердца.

***The neck is referring to the will of a person, thanks to which man could make the reasonable decision, coinciding with the instruction of his father, to bind his neck with mercy and truth and write them on the tablets of his heart.***

**Скрижалями нашего сердца** – является сфера нашей совести. И, чтобы написать на этих скрижалях милость, которую мы призваны проявлять друг к другу, в границах истины, начальствующего учения Христова – необходима воля.

***The tablets of our heart – is the sphere of our conscience. And to write mercy on these tablets, mercy which we must demonstrate toward one another in the boundaries of truth (commanding teaching of Christ) – we must have the will.***

**Воля человека**, по своей природе – жестоковыйна. И, если мы сами, а не кто-то другой, не обвяжем нашу шею милостью, в границах истины Писания, и не напишем их на скрижалях нашего сердца – наши имена, будут изглажены из Книги жизни.

***The will of man, by nature – is stiff-necked. And if we ourselves, and not someone else, do not bind out neck with mercy in the boundaries of the truth of Scripture, and do not write them on the tablets of our heart – our names will be blotted out of the Book of life.***

В силу чего, у нас восхищен будет, приготовленный для нас венец правды, и мы утратим своё спасение.

***Because of which, the crown of righteousness prepared for us will be stolen and we will lose our salvation.***

А посему, глагол «**обвязать»**, по отношению к нашей шее, на иврите имеет несколько уникальных интерпретаций:

***And so, the verb “bind” in relation to our neck, has several unique interpretations in Hebrew:***

\*Связать свою непокорную волю, узами завета Крови и Соли, чтобы поставить её в зависимость от духа нашего ума.

***\**** ***To bind one’s rebellious will by covenant of Blood and Salt in order to make it dependent on the spirit of our mind.***

\*Составить против своей непокорной воли заговор, с возможностями Святого Духа.

***\** *Make a conspiracy against your rebellious will, with the abilities of the Holy Spirit.***

\*Поработить свою волю, в рабы праведности или же, освободить её, от рабства греху, за которым стоит ветхий человек.

***\**** ***To enslave one's own will, as a slave of righteousness or to free it from slavery to sin, behind which stands the old man.***

В то время как глагол **«написать»,** по отношению к скрижалям нашего сердца, на иврите означает – начертить; гравировать; предписывать; устанавливать для себя закон.

***Whereas the verb “write” in relation to the tablets of our heart, in Hebrew means - draw; to engrave; prescribe; establish the law for ourselves.***

**\* Чтобы** обратить на себя благость Бога в избирательной любви Бога **–** необходимо посредством истины, пребывающей в нашем сердце, обратить на себя милость Бога, в Его благоволении.

***\* To draw upon ourselves the goodness of God in the selective love of God – it is necessary, through the truth that abides in our heart, draw the mercy of God upon ourselves in His goodness.***

Милость и истина сретятся, правда и мир облобызаются; истина возникнет из земли, и правда приникнет с небес; и Господь даст благо, и земля наша даст плод свой; правда пойдет пред Ним и поставит на путь стопы свои (Пс.84:11-14).

***Mercy and truth have met together; Righteousness and peace have kissed. Truth shall spring out of the earth, And righteousness shall look down from heaven. Yes, the LORD will give what is good; And our land will yield its increase. Righteousness will go before Him, And shall make His footsteps our pathway. (Psalms 85:10-13).***

Истина может возникнуть из земли, только при одном условии, когда мы будем способны поклоняться Небесному Отцу в духе и истине, пребывающей в нашем сердце, в достоинстве начальствующего учения Христова.

***Truth can spring out of the earth only under one condition: when we are able to worship the Heavenly Father in the spirit and truth that abides in our heart in the dignity of the commanding teaching of Christ.***

И тогда, навстречу нашей молитвы, отвечающей требованиям истины, возникшей из нашего сердца от земли – милость Господня, в достоинстве правды приникнет к ней с небес.

***And then, towards our prayer which meets the requirements of truth, which has sprung from our hearts from the earth, the mercy of the Lord, in the dignity of righteousness, will come to it from heaven.***

В результате встречи истины, пребывающей в нашем сердце, с милостью, приникшей к ней с небес – Господь, обратит на нашу землю, в достоинстве нашего земного тела, Своё благоволение.

***As a result of truth that abides in our heart meeting with mercy that came towards it from the heavens – the Lord will send His goodness to our earth in the virtue of our earthly body.***

И тогда, владычественная и сокрушительная сила благости Господней, в Его благоволении – разрушит в нашем земном теле, державу смерти, и извергнет из нашего земного тела, ветхого человека, и на месте державы смерти, воздвигнет державу правды, силою воскресения Христова.

***And then, the sovereign and overwhelming power of the Lord’s goodness in His favor will destroy in our earthly body, the power of death, and cast out of our earthly body, the old man, and in the place of the power of death, will raise up the power of righteousness, by the power of the resurrection of Christ.***

После чего – наша земля, в достоинстве нашего тела, в котором будет воздвигнута держава правды – даст плод свой, который будет выражаться в совершенстве нашего Небесного Отца – светить солнцем правосудия своего, праведным и неправедным, и изливать дожди свои, на праведных и неправедных.

***Then, our earth, in the dignity of our body, in which the power of righteousness will be raised, will give its fruit, which will be expressed in the perfection of our Heavenly Father — to shine with the sun of its justice on the just and the unjust, and pour out its rains on the just and the unjust.***

Также влагою Он наполняет тучи, и облака сыплют свет Его, и они направляются по намерениям Его, чтоб исполнить то, что Он повелит им на лице обитаемой земли.

Он повелевает им идти или для наказания, или в благоволение, или для помилования. Внимай сему, Иов; стой и разумевай чудные дела Божии (Иов.37:11-14).

***Also with moisture He saturates the thick clouds; He scatters His bright clouds. And they swirl about, being turned by His guidance, That they may do whatever He commands them On the face of the whole earth.***

***He causes it to come, Whether for correction, Or for His land, Or for mercy. "Listen to this, O Job; Stand still and consider the wondrous works of God. (Job 37:11-14).***

**\* Чтобы** обратить на себя благость Бога в избирательной любви Бога **–** необходимо возрастать в познании Бога.

***\* To draw upon ourselves the goodness of God in the selective love of God – it is necessary to grow in knowledge of God.***

Отрок же Самуил более и более приходил в возраст и в благоволение у Господа и у людей (1.Цар.2:26).

***And the child Samuel grew in stature, and in favor both with the LORD and men. (1 Samuel 2:26).***

Из имеющейся констатации следует, что степень благоволения Бога к человеку – зависит от степени, его духовного возраста.

***According to these words it follows that the level of God’s favor toward a person depends on the level of his spiritual growth.***

Степень же, духовного возраста – зависит от степени, познания сущности Бога, и Его целей, выраженных в Его воле.

***The level of our spiritual growth depends on the level of our knowledge of the essence of God in His goals, expressed in His will.***

В то время как степень познания Бога – зависит от степени нашего повиновения, благовествуемому слову человеков, поставленных Богом в Теле Христовом, на дело служения, для созидания, каждого отдельного человека в Теле Христовом, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова.

***Whereas the level of knowledge of God depends on the level of our obedience to the gospel word of the person who is appointed by God in the Body of Christ to serve for the building of earth individual person in the Body of Christ, into a perfect man in the full measure of the stature of Christ.***

И Он поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями, к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова,

Доколе все придем в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова; дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков,

По хитрому искусству обольщения, но истинною любовью все возращали в Того, Который есть глава Христос, из Которого все тело, составляемое и совокупляемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви (Еф.4:11-16).

***And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ,***

***till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ; that we should no longer be children, tossed to and fro and carried about with every wind of doctrine, by the trickery of men, in the cunning craftiness of deceitful plotting,***

***but, speaking the truth in love, may grow up in all things into Him who is the head—Christ— from whom the whole body, joined and knit together by what every joint supplies, according to the effective working by which every part does its share, causes growth of the body for the edifying of itself in love. (Ephesians 4:11-16).***

Исходя, из имеющейся концепции, степень благоволения Бога, к каждому отдельному человеку в Теле Христовом – зависит от степени, правильных взаимоотношений друг с другом, благодаря которым, мы можем получать приращение к Телу Христову, для созидания самого себя в любви Божией.

***According to this concept, the level of God’s favor toward each individual person in the Body of Christ – depends on the level of correct relations with one another thanks to which we can be knit to the Body of Christ for the edifying of oneself in the love of God.***

**\* Чтобы** обратить на себя благость Бога в избирательной любви Бога **–** необходимо быть добрым в очах Бога, или же, отвечать требованиям творения Бога, созданным во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять.

***\* To draw upon ourselves the goodness of God in the selective love of God – it is necessary to be good in the eyes of God, or meet the requirements of being the creating of God, created in Christ Jesus for the good works that God has chosen us to fulfill.***

Добрый приобретает благоволение от Господа; а человека коварного Он осудит (Прит.12:2).

***A good man obtains favor from the LORD, But a man of wicked intentions He will condemn. (Proverbs 12:2).***

Если вы обратили внимание, то в данной притче, в-первую очередь, ударение делается на состоянии человеческого сердца, которое является добрым, по факту своего происхождения или же, по факту своего рождения от семени слова истины.

***If you paid attention, then in this parable, first of all, the emphasis is on the state of the human heart, which is good in its origin and in its birth from the seed of the word of truth.***

Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком Его созданий (Иак.1:18).

***Of His own will He brought us forth by the word of truth, that we might be a kind of firstfruits of His creatures. (James 1:18).***

И, во-вторую очередь, в данной притче, ударение делается, на выражении добра, проистекающего из сердца.

***And, secondly, in this parable, the emphasis is on expressing the good flowing from the heart.***

Нам следует быть весьма осторожными и бдительными, в определении того, что является добрым делом, а что – злым делом. Потому, что – одно и то же дело или же, один и тот же поступок, может быть в очах Бога, как добром, так и злом.

***We should be very careful and vigilant in determining what is a good deed and what a bad deed. Because the same thing or the same act can be both good and evil in the eyes of God.***

А, следовательно – один и тот же поступок, соделанный разными людьми, может вызвать, как благоволение Бога, так и Его гнев.

***And, therefore - the same act, done by different people, can cause either the favor of God or His anger.***

Всё будет зависеть, от того, кто будет, является инспиратором или побудителем этого поступка – наша плоть, за которой стоит ветхий человек с делами его или же, Святой Дух.

***Everything will depend on who will be the inspirator or the motivator of this act - our flesh, behind which stands the old man with his works, or the Holy Spirit.***

А посему, добро и зло, в-первую очередь – определяются по своему происхождению. И, только затем уже, по своим плодам.

***And therefore, good and evil, in the first place - are determined by their origin. And, only then, by their fruits.***

Не может дерево доброе приносить плоды худые, ни дерево худое приносить плоды добрые. Всякое дерево, не приносящее плода доброго, срубают и бросают в огонь. Итак, по плодам их узнаете их (Мф.7:18-20). А посему, в констатации Писания:

***A good tree cannot bear bad fruit, nor can a bad tree bear good fruit. Every tree that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire. Therefore by their fruits you will know them. (Matthew 7:18-20).***

**Добро** – это благость Бога.

Искупление Бога; милость Бога.

Спасение Бога; защита Бога.

Святость Бога; мудрость Бога.

Совершенство Бога.

Дело Бога; красота Бога.

Могущество Бога; крепость Бога.

Всеведение Бога; справедливость Бога.

Правда Бога; истина Бога.

***Good - is the goodness of God.***

***Redemption of God; God's mercy.***

***Salvation of God; protection of God.***

***The holiness of God; wisdom of God.***

***The perfection of God.***

***God's work; the beauty of God.***

***The power of God; strength of God.***

***The omniscience of God; justice of God.***

***Righteousness of God; the truth of God.***

Нам следует, раз и навсегда усвоить, что вне Бога, и независимо от Бога, не существует никакого добра. Всё, что соделано, не в Боге, не для Бога, и не силою Бога – является – злом.

***We should, once and for all, understand that there is no good outside of God, and independently of God. All that is done, not in God, not for God, and not by the power of God — is evil.***

**Добрый** – очищенный от мёртвых дел.

Цветущий в Боге.

Благоухающий в Боге.

Пребывающий в истине Слова.

Исполненный Духа Святого и истины.

Водимый Святым Духом.

Поставивший себя в зависимость от истины, и Святого Духа.

Приготовленный представлять интересы Всевышнего.

Подобный Богу.

***Good – cleansed from dead works.***

***Flourishing in God.***

***Fragrant in God.***

***Abiding in the truth of the Word.***

***Filled with the Holy Spirit and truth.***

***Driven by the Holy Spirit.***

***Dependent on the truth and the Holy Spirit.***

***Prepared to represent the interests of the Most High.***

***Like God.***

Речь идёт о неземной нравственной доброте, которая обычно подчеркивает гармоничную полноту и законченность, которая определяется по своим результатам, очевидной для других.

***We are talking about the unearthly moral goodness, which usually emphasizes harmonious fullness and completeness, which is determined by its results, obvious to others.***

И, выражается такая неземная доброта, в пропорциональной стройности и соразмерности; в благородной изящности и, изысканности, элегантности и утонченности, которые в щедрости, исходят из сердца, преисполненного любовью Бога.

***And such unearthly goodness is expressed in proportionate harmony and proportionality; in nobility and sophistication, elegance and refinement, which, in generosity, emanate from a heart full of the love of God.***

Ибо мы – Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять (Еф.2:10).

***For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand that we should walk in them. (Ephesians 2:10).***

**Добрые дела** – это мысли, слова и дела, исходящие из доброго сердца, очищенного в своей совести от мёртвых дел, которые творятся в границах святости, и являются выражением святости, так как исполнение этих дел, происходит под воздействием Святого Духа, во Христе Иисусе, и для Христа Иисуса.

***Good deeds are thoughts, words and deeds that emanate from a good heart whose conscience is cleansed from dead works, which are done within the confines of holiness, and are an expression of holiness, since the fulfillment of these deeds occurs under the influence of the Holy Spirit, in Christ Jesus, and for Christ Jesus.***